

**MĀNAVA TASI, TOE SEKI, TOE AFUA . . .**  
*(Pause, Re-set, Re-Start)*

Faifeau Metotisi, Upufai o Malo, ma le Koviti-19

-----  
**Sosaiete Piula Tuai, Fogaa. 09:01:2022**  
Mosese Mailo

**FOLASAGA**

Ua mae'a ona siitia le viiga o le Atua, tatou ave ia lea i uta, e pei ona saunoa le Taitai o le Sauniga i lenei Taeao. Faatalofa ma Faafeiloa'i atu i le paia o le Mafutaga;

*Susuga i le Peresetene o le Sosaiete ma le Laulau,  
Afioga i le Peresetene o le Koneferenisi  
Afioga i le Peresetene Sili o le Auuso  
Failautusi o le Koneferenisi  
Afioga i alii Sea, ma le Mamalu o le Aufaigaluega ma Faletua  
Saofaiga mamalu i o tatou Tama ma Tina Malolo Manumalo.*

Ua mae'a ona asaina e nisi uso a Faifeau le gasū o le Mataupu faatupu manatu mo le Sosaiete i lenei Tausaga. Ua faaopopo foi nisi o tatou Tamā i le aso ananafi, ua tamaoaiga ai le Faasoā a le Mafutaga. O lo'u la valaauina i lenei Taeao, O le Aotelega. Taoto ia foi le lautele o le Ekalesia, ae fia faatauaina le Mafutaga, le Faifeau Metotisi. "O lo'u a lea manatu" *fai mai ai Samuelu Elia*, sa Peresetene i le tatou Sosaiete.

**O le Aotelega: Faifeau o le Tagata Vaai**

A fua i le musumusuga lilo a le Agaga Paia i le au fai Pepa ananafi, ua oo i le taimi ua tatau ai ona tatou vaai faa Isaia, faa Tanielu, faa Ioane i Patamo i le Ekalesia ma ona tafatafa. Ua tatau ona tatou vaai faa-Perofeta, faa-Tagata Vaai, faa-Faaaliga i mea sa tutupu, ua tutupu, o le a tutupu. O le tatou valaauina lena.

1. ***O le a se vaai faa-Perofeta i le vevesi o le atunuu i le Faigapalota na mavae atu nei?***
2. ***O le a se tapenaga (a le Ekalesia) i aafiaga o le Faamai, ma ona tala atu?***

O le Tagata Vaai e le moemoenoa, ae tu ma vaai, iloa, ma ta'u le Faaaliga. Ina nei mea ane ua tatou nofoa'i. A o lea ua tatala le 'au'afa mau, le tōfā paia a le Atua e ala i mea e tutupu i o tatou tafatafa (Polokiki & Koviti-19). Ina nei faatauasoina i tatou ma tatou le iloa Faaaliga ona o mea vaivai ma faiga masani, ua tatou lalafi ai i lo latou saogalemū (comfort zone).

Na ona ou toe faamanatu atu i le Mafutaga pe afai ua galo. O oe o le Tagata Vaai. O a'u o le Tagata Vaai. Tatou te tausi le Lafumamoe e afua i Faaaliga ua tatou maua mai le Atua. O le vaai faa Tagata Vaai a le Atua, e leai se mea e tupu fua i le lalolagi. O le solo lelei ma le lualuta, o Polokalame ia ma fuafuaga paia a le Atua. O le vaai faa-Faaaliga, a tutupu mea mata'utia i o tatou tafatafa ma suiga i le

lalolagi, ua oo i le taimi e aiāina ai e le Atua (Divine intervention) le sololelei o fuafuaga ma aga masani a le tagata. O le uluai laasaga foi lea i se amataga fou, se lagi fou, ma se lalolagi fou mo le tagata e talitonu ma faatuatua i le Atua. Afai tatou te le iloa ona faitau faapena mea sa tutupu, ua tutupu, o le a tutupu; Talofa, o le a faigata foi ona tatou pick up ma catch up i le saosaoa o le lalolagi ma le tiapolo, ua feagai nei ma le tatou valaauina faa Tagata Vaai.

## O MEA SA TUTUPU, UA TUTUPU . . .

### 1. Ekalesia ma Polokiki

O le Mataupu nei ua augatupulagā, ma ua fia selau manatu ma tusitusiga e tau faamatala ai ma faatūlaga le va tausi o le Ekalesia ma Polokiki. O mafaufauga e afua mai i mea sa tutupu i le talafaasolopito o atunuu Europa ma Amerika; le faata'ita'iga (model) o Upufai o malo faa-temokarasi. I la'u faitau i tusitusiga (literature) o le Mataupu nei, e lima ni vaega taua e tataua na faatūlaga i ai,<sup>1</sup> ma e le gafataulimaina e le avanoa o lenei pepa ona faailoa.<sup>2</sup> Pau le i'uga e mafai ona tatou faia; o le va tausi o le Ekalesia ma Polokiki (Upufai o malo) o se talanoaga e faia pea.<sup>3</sup>

E faapea foi le tulaga o Sione Uesile. Sa matuā lagolago e ia le State Church, tasi le Ekalesia ma Upufai o Malo. Peita'i, sa ia taulamua foi i le faauuina o Thomas Coke mo le amataga ma le faatonuina o le Ekalesia Tutoatasi Metotisi i Amerika.<sup>4</sup> I le aafia ai o le Afaigaluega ma tagata lotu i polokiki a vaega faaupufai, sa ia fautuaina ai tagata ua fanaufouina i le Agaga Paia, ina ia gata lo tatou aafia i Polokiki i le taimi e fai ai lau Palota.<sup>5</sup> Na ia tusia foi, "**E tasi lava lau feau. O le faaola agaga ina ia maua tagata o Iesu . . .**" E mamalu lava le Faifeau o le Meto, pe afai e gata lana Polokiki i le faiga o lana Palota, e lagolago ai le vaega faaupufai ua finagalo i ai. A mae'a, ona tuu loa lea o le taaloga a le au fai Polokiki ia, e taaalo ai latou. E le tataua i le Leoleomamoe ona matua tautala faalaua'itele ma faaoga le pulelaa a le Ekalesia, e fai ai faatosina mo le vaega faaupufai e lagolago i ai. E aafia ai lagona o le lafumamoe ma

---

<sup>1</sup> Carl H Esbeck, "*Five Views of Church—State relations in Contemporary American Thought*," *BYU Law Review* (1986); 371-404

<sup>2</sup> **Strict Separationists:** Aua le tuufaatasia fagu i ta'ei, ia pe faapea foi, "E le feaiāa'i le uto ma le maene. Lona uiga, ia matua toso lava le pa i le va o Polokiki ma le Lotu. O le malo o le Secular State, e latou te le amana'ia foi se fautuaga mai le Ekalesia.

**Pluralistic Separationists:** Aua le tuufaatasia, a ia i ai se leo o le Lotu pe afai o se Mataupu, se Faaiuga, po o se Tulafono e aafia ai tagata lautele, tagata Lotu.

**Institutional Separationists:** Aua le tuufaatasia, a ia galulue ma le iloa e le Polokiki ma le Lotu, o laua uma o mea faigaluega a le Atua; aua foi nei pulea fua e lesi faalapotopotoga lesi faalapotopotoga.

**Nonpreferentialists:** Tuueseese pea, a ia matua lagolago e le malo a'oa'oga faale-lotu e lelei ai amio a tagata. Ia fesoasoani foi le Polokiki ina ia faatumauna aga tausili faalelotu, e manuia ai upufai o malo.

**Restorationists:** Tuufaatasi, a ia aua nei pei o aso o Constantine (Tasi le Ulu o le Lotu ma le Malo, Theocracy), a ia iloa e le Polokiki, o le Lotu lava le afuaga o mea lelei uma mo upufai o malo ma le soifua faatatau o tagata uma. Ia manino foi, o upufai o malo, e tataua na mulimulita'i i faiga faa-Kerisiano.

<sup>3</sup> I Samoa lava ia, e amata aafia mai lava le Ekalesia i Polokiki faale-nuu, faale-itumalo, e ala i le Faifeau Tausinuu. E le mafai ona aveesea le sao o le Faifeau tausinuu i le tofa ma faautaga saili a le afioaga o lo o galulue ai. O i latou e faia upufai, o mamoe o le lafumamoe. Lona uiga, e le mafai ona faapea a mea la ia aua le aiāina e le Ekalesia upufai o nuu. E faapena foi la i le vaietele o le atunuu/malo. O Samoa e faavae i le Atua ma tu ma aga faa-Kerisiano. O ai la e fesoasoani pe a lataluta le folauga a upufai o si o tatou malo? E le aumaia fua faiga faa-Europa ma Amerika e fausia ai Samoa. Ua uma aso ia na faatonu mai ai tatou e papalagi. I le tofa fetuutuuna'i ma le faatuatua, e moomia pea le tausi-va-tele o le Ekalesia i Upufai o malo faapea ma le Aganuu. O se talanoaga e faia pea . . . e fua i le taimi ma le va.

<sup>4</sup> John C English, "*John Wesley, The establishment of Religion and separation of Church and State.*" *Journal of Church and State* 46. No 1 (Winter 2004): 83-97

<sup>5</sup> John Wesley, *On Election*. *The Journal of John Wesley*, October 6, 1774

manunu ai le to'au. Ne'i naunau i le i'a, ae maumau ai le upega. "O lo'u a lea manatu", *fai mai ai Samuelu Elia!!*

O le vaai faa Tanielu, *E sui e le Atua Faigamālō i lona lava taimi*. Manatua le Faaaliga ia Tanielu (5: 18-31). A oo i le taimi o le Atua e faapea mai ai, "*Mene, Mene, Tekele Uperesa*", o ai e mafai na tetee atu i ai? E leai se eseese ma le manatu o Mark Twain, se tasi o Tusitala ta'uta'ua toe gutu lē mafaufau, i le suiga o le au fai-Polokiki i Amerika, "*Politicians and diapers must be changed often, and for the same reason.*" E le o se upu a le fai pepa, o le upu a Mark Twain!!

E tuuavanoa foi le Atua i le vevesi i nisi taimi, pei ona tulai mai i le atunuu. A o tua atu, o le taimi fuafuaina o le Atua, e toe afua ai se Taeao fou ua ia finagalo i ai. Afai e malamalama le Tagata Vaai i le finagalo o le Atua, e leai se mea e fitivale ai fua. O le tulaga o le *Tausimea* a le Atua (Steward) i taimi o le vevesi, e le gata ina faatupu le filemū, a ia mautinoa le faamoemoe fou o le Atua o fotua'i mai..

## 2. Ekalesia ma le Koviti-19

E le fesiligia le tulivae o le Ekalesia i talosaga, faamafanafanaga ma faamalosi'au mo e o aafia. E faapena foi ona tatalo mo le au atamamai o sailiili mo ni vailaau, aemaise foi o e o lo o galulue ma le punoua'i e puipuia i tatou (frontliners). Malo tatalo!

Peita'i, e le tatau na gata i le tatalo le vaai faa Perofeta. O le Tagata Vaai o le Atua i le taimi lenei, e na te fuatia mai vavega ma mea tetele na faia e le Atua i le tuana'i (history), vaai i mea o lo o tutupu i o tatou tafatafa (events; contemporary context), vaai mamao i luma (vision/forecast) pe faapefea, ona vaai lea i luga, po o le a le faaali mai o le Atua (God's Revelation).

E lua ni itu taua ou te fia faasoa atu ai, e faatupu manatu mo le Mafutaga.

### I. O le Koviti-19 ma auala fou o le Galuega Molimau

Saunoa le fai Pepa ananafi, Ua avea le tapunia o aga masani (lockdown) e oo i tapuaiga, ma ala o le taifana'e o le faaaogaina o nisi ala faaonaponei mo le molimauina o le Talalelei. O le tasi lea matāfaioi faa Tagata Vaai, ia manatunatu i ala fou (Creativity, Innovation) o le Galuega.<sup>6</sup> E le o le faatalitali niu malili ma faapea, *tuai na toe foi i le mea na masani ai, tuai na uma le Koviti-19, tuai na toe tatala le lockdown*. A faapefea pe afai e tatala ane ua leai ni tagata lotu? E le gata i lea, o le *Koviti-19 ua sau e nofomau, e le toe foi*. O lo o faaaogaina tatau e nisi Faifeau o le Ekalesia i NZ, Amerika ma Aust fesootaiga televavave e lauga ai le Talalelei mo nai aulotu. Ua faaaogaina le Zoom e faia ai fonotaga faale-Ekalesia. Ua fai Facebook pages a nisi aulotu, e talanoa ai ma fesootai ai i Sauniga. Ua le avea faafitauli o ia faiga fou, e taofia ai le molimauina o le Talalelei. A o lo o momoe pea nisi Tagata Vaai!!

### II. O le Koviti-19, o le Sapati (Pause) mo le Lalolagi

O le Sapati (Sabbath: Esoto 31: 15-17) o le taimi e taofi (Pause) ai mea uma, seia toe afua. O le upu Eperu, *Shabbat* e fesootai i le mālōlō (*rest*), ae sili ona latalata lona uiga i le taofi (*pause/stop*). O le upu e a'a mai ai le *Shabbat* o le *shav* po o le 'toe afua' (*return* to our priorities).<sup>7</sup> E le o le aso, a o le tagata ina ia *toe afua sona taeao fou*, a o le i toe faaauauina le

---

<sup>6</sup> Grace D Pomroy, "*Survival is not enough: Church in a time of Pandemic*," Word and World 41/2 (Spring, 2021); 114

<sup>7</sup> <https://www.holylandmoments.ca/devotionals/shabbat-beckons-us-to-pause>

taaviliga (cycle) masani o ana fuafuaga. Le tioa fetalai Iesu, "Ua faia le Sapati mo tagata, a ua le faia tagata mo le Sapati" (Mareko 2: 27).

E faapena sota vaivai faa Tagata Vaai i le Koviti-19; o le taimi toe mǎnava tasi (on the global scale). E moni o le Faamasinoga a le Atua, a ua faia e le Atua ma avanoa sei i ai sina **Pause** i le saosaoa o le Lalolagi ma ana fuafuaga. O le pine lea o le alofa o le Atua. Fai mai le Faaaliga a le Atua ia loane, "*Faauta, ou te faia ia fou mea uma lava,*" (Faaaliga 21: 5). Na fai muamua foi ia Isaia, "*Aua faauta mai, ou te faia le lagi fou ma le lalolagi fou*" (Isaia 65: 17). O le va o le olaga masani ma le amataga fou, o le mǎnava (Pause) faa Sapati. Lona uiga, o le faamoemoe o le pause, le mǎnava, le tapunia (lockdown), le taofia o tuaoi (borders), seia i ai se avanoa, se taimi toe mafaufau, toe faatelegese ma toe lloilo (space and time for deep reflection). Toe ulufale i le potu tatalo ma faatoga i le Atua pe faapefea ona fai, faailoa maia lona Finagalo paia. Ina nei oo mai le lagi fou ma le lalolagi fou, e leai se tatou tapenaga. Ou te manatu, o le faamoemoe lena o le Atua mo le Pause ua i ai nei. O le feau mai le Koviti-19 mo tatou, Le Mafutaga; toe seki (re-set), toe afua (re-start) tatou mo le lumana'i ma tala atu.

## **O MEA O LE A TUTUPU: TAPENAGA A LE EKALLESIA**

*Toe seki, Toe afua (Re-set and Re-start)*

Ua i ai se tapenaga mo nisi mea fou o le a tutupu pe a mae'a le Faama'i?. E le faamata'uina tatou e le Faama'i, pei na saunoa se tasi o tatou Tama. Ae lē aoga foi le to'amalie, ae leai se tapenaga. E le tatau ona tatou faatali seia toe foi mea uma e pei ona masani ai. Back to normal!! *E le toe i ai se mea sa masani ai.* There will be no more normal.<sup>8</sup> Ua tatou iloa ua suia, ma o le a suia mea uma. E matuā tatau ona i ai se tapenaga. Po o a ni mea sa tatou sasi ai, ua tatau na toe seki. Po o a ni faai'uga sa tatou faia ma le ita, le tigā, faale-tagata ma faale-tino ona fai, ua tatau ona toe afua, i le taimi ma le avanoa ua aumai e le Atua.

E lē o le toe seki ma le faamoemoe ina ia laveaiina le Ekalesia nei te'i ua pe (survival).<sup>9</sup> E lē o lena, ina nei tufala le lafoga i le faamoemoeo le re-set. Toe seki ina ia o gatasi le futia ma le umele, i le mission a le Ekalesia, ma le new normal po o le lalolagi fou o le a oo mai.

Ua tatou iloa i le Faigataulaga o le Me 2020 ma le 2021, e le o le Tamaoaiga le Faafitauli o le Ekalesia. I le loloto o le aafiaga o le Lalolagi i le Koviti-19, ae maeu le soifua faitaulaga o le au faatuatua. Po ua fai faalelei foi, ona ua fefefe i le Koviti, pei na saunoa se tasi o tatou Tama Malolo. Ae le tatau na tatou seetia ai i le malū o le tai taeao. Leaga e le o tupe le faamoemoe o le toe seki, e masaa mai lava tupe ia i le mana o le Galuega a le Agaga Paia i loto o tagata.

## **O nai fautuaga i le toe seki:**

Toe seki 1: Toe re-set muamua oe ma a'u, le Tagata Vaai. Toe seki lau & la'u perspective i le faamoemoe o le tatou Galuega. O ai a'u? O ai maua ma lo'u toalua? O le a le faamoemoe o lo ma valaauina? O afea e toe seki ai? E le mafai na tatou toe seki le mission a le Ekalesia, pe afai e le re-set ma re-start muamua oe ma a'u, i le faaali mai o le Atua.

---

<sup>8</sup> Jarrod Cooper, *The Divine Reset*. Kindle Edition. 2021; See 'Introduction' at <https://www.amazon.com/Divine-Reset-Jarrod-Cooper-ebook>.

<sup>9</sup> Grace D Pomroy 2021; 114

Toe seki 2: Toe seki (re-set) a tatou priorities, le mea e ave i ai le faamuamua o le Galuega; i le Ekalesia Aoao, i fuafuaga faale Sinoti, i le atina'e o le Matagaluega, i le Kolisi Faafaifeau, i A'oga ma soo se Atina'e. Fea e ave i ai le faamuamua? O le *survival o le institution* po o le *mission a Iesu ia accomplish*?

Toe seki 3: Toe seki (re-fresh) le system o a'oa'oga. O le Faaaliga ua ou iloa mo le taimi lenei, o le matuā a'oa'oina o le Ekalesia (Failauga, Ta'ita'i, Tupulaga Talavou, Tamaiti) i le Talalelei. Afai o loo i ai, Is it working? A le o work le tatou system (Christian Education ma le Continuing Theological Education), toe re-set i nisi ala fou e fetau mo le lalolagi fou.

O le lu'i lena a lenei Aotelega: tatou taape i lenei tausaga ma mafaufau ane faa Tagata Vaai a le Atua, le Faifeau ma lona Faletua, Taitai o le Ekalesia, Ulu o Matātā, Nisi ua maua i gasegase o le tino. O a nisi mea taua e toe re-set, re-start, ma re-fresh o le tatou Galuega ma le Valaauina.

la aua ne'i ita sesi i le Faipepa, "o lo'u a lena manatu," *fai mai ai Samuelu Elia!!!*

Soifua ma ia Manuia le Mafutaga 2022

-----

## SOURCES

1. Poule'a Tonise, "**O le Ekalesia ma Luitau, O le Ekalesia ma Upufai o Malo.** Pepa na fofogaina I le Sosaiete Piula Tuai. Faleula 08:01:22
2. Numerator Ofoia, "**O le lotu ma le Koviti-19: Church and Covid-19.** Pepa na fofogaina I le Sosaiete Piula Tuai. Faleula, 08:01:22
3. Carl H Esbeck, "**Five Views of Church—State relations in Contemporary American Thought,**" *BYU Law Review* (1986); 371-404
4. John C English, "**John Wesley, The establishment of Religion and separation of Church and State.**" *Journal of Church and State* 46. No 1 (Winter 2004): 83-97
5. John Wesley, **On Election.** *The Journal of John Wesley*, October 6, 1774
6. Grace D Pomroy, "**Survival is not enough: Church in a time of Pandemic,**" *Word and World* 41/2 (Spring, 2021); 114--
7. Jarrod Cooper, **The Divine Reset.** Kindle Edition. 2021; See 'Introduction' at <https://www.amazon.com/Divine-Reset-Jarrod-Cooper-ebook> .
8. <https://www.holylandmoments.ca/devotionals/shabbat-beckons-us-to-pause>